

А1-2-8  
25

2 февраля 1994 г.

Его превосходительству  
господину Президенту РФ  
Б.Н. Ельцину

Глубокоуважаемый господин Президент !

Мы, члены группы японских журналистов-специалистов по международным проблемам, обращаемся к Вам с большой просьбой. Дело в том, что 24 марта с.г. наша группа отправляется в 10-дневную ознакомительную поездку по России.

В нашу группу входят представители наиболее влиятельных японских газетно-телевизионных корпораций и информационных агентств - специалисты-обозреватели по проблемам СНГ.

Наша делегация собирается посетить Владивосток, Москву и Нижний Новгород с целью возобновления связей с российскими журналистами, временно прервавшимися после распада Советского Союза, и встретиться с видными политическими деятелями России.

С этой целью мы намерены 28 марта с.г. провести в Москве Первую Японско-российскую конференцию представителей средств массовой информации.

Наша делегация будет находиться в Москве 28-29 марта и 1-2 апреля с.г. Во время предыдущей поездки нашей делегации в Москву в начале сентября 1992 г., у нас была запланирована встреча с Вами, однако она, к великому сожалению, не состоялась.

Убедительно просим Вас, по возможности, найти время и встретиться с нашей делегацией для обсуждения общего международного и внутреннего положения России.

Если эта встреча состоится, мы со своей стороны заверяем Вас, что приложим все силы для ознакомления японского народа с ее содержанием.

Координатором нашей поездки в Россию является отдел вещания на Японию Международного Московского Радио. (Комментатор отдела Жудро Андрей Андреевич, Телефон 233-65-69)

С совершенным почтением,

NSD77

Глава делегации участников "Японско-российской конференции журналистов, исполняющий обязанности председателя Общества журналистов по проблемам России (СНГ) и стран Восточной Европы, член группы политобозревателей и редакционной коллегии газеты "Нихон Кэйдзай (Никкей)" САИТО Сатоси



Генеральный секретарь Японской Ассоциации Культурных Связей с зарубежными странами ФУДЗИИ Хироси



Приложение : Общее содержание и проект визита  
Список членов делегации  
Программа пребывания делегации

Б. Н. Ельцину (панка)

5148	24.02.94
Администрация Президента Российской Федерации	
Время выдачи: 19:39:36	

5077

01.ФЕВ19:56\* 5077

Визит в Россию делегации японских журналистов - членов общества журналистов по проблемам России (СНГ) и стран Восточной Европы и проведение японско-российской конференции журналистов

- Общее содержание и проект визита -

Составитель - ответственный организатор визита с японской стороны, исполняющий обязанности председателя Общества журналистов по проблемам России (СНГ) и стран Восточной Европы, член группы полит-обозревателей и редакционной коллегии газеты "Нихон Кэйдзай" САИТО Сатоси

В России происходят стремительные перемены. Как пойдет развитие японско-российских отношений в областях политики, экономики и культуры?

Общество журналистов по проблемам России (СНГ) и стран Восточной Европы - это организация, членами которой являются японские журналисты (в том числе ученые с опытом журналистской деятельности и т.д.), питающие интерес к России. Совместно с Японской Ассоциацией Культурных Связей с зарубежными странами наше Общество планирует организацию серии новых мероприятий, которые позволят японской стороне глубже узнать ситуацию в России, ее внешнеполитическую деятельность, прежде всего в отношении Японии. Мы со своей стороны рады будем познакомить российских журналистов с положением в Японии.

Организатором планируемого в настоящее время визита в Россию делегации японских обозревателей газет и телекомментаторов выступает Японская Ассоциация Культурных Связей с зарубежными странами.

Предполагается следующая программа визита.

- 1) Проведение "Японско-росийской конференции журналистов" (название условное)

Мы хотели бы по возможности избежать формального подхода и обеспечить живой обмен мнениями.

- 2) Встречи с видными российскими представителями политических и экономических кругов, деятелями культуры и специалистами различных отраслей знаний.
- 3) Знакомство с Москвой, Владивостоком, Нижним Новгородом.

\* \* \*

**Проект организации конференции в ходе планируемого визита**

- 1) Предварительная тема : "Перемены в России  
и международные отношения"
- 2) Срок проведения : 28 марта 1994 г.
- 3) Место проведения : г. Москва
- 4) Продолжительность конференции - 1 день  
(с 9:00 до 17:00)

Утренняя часть: Открытие конференции, представление участников (не менее 1 часа )  
Основные доклады японской и российской сторон ( по 1-2 доклада с каждой стороны )

Дневная часть : Свободная дискуссия

(После завершения конференции планируется дружеский ужин.)

**Делегация участников  
"Японско-российской конференции  
журналистов"**

1. ХИРАНО Хироси. Советник Делегации.  
Бывший директор-распорядитель газеты "Майнити"  
Политобозреватель и директор газеты "Симоцукэ"
2. САИТО Сатоси. Глава Делегации.  
Исполняющий обязанности председателя Общества журналистов по проблемам России (СНГ) и стран Восточной Европы.  
Член группы политобозревателей и редакционной коллегии газеты "Нихон Кэйзай ( Никкей)"
3. ИСИКАВА Сотаро.  
Член группы политобозревателей газеты "Санкэй"
4. ТАКАХАСИ Минору.  
Бывший заместитель руководителя группы политобозревателей информационного агентства "Киодо-цусин".  
Член правления Японской Ассоциации изучения международных проблем. Член японского комитета Совета экономического сотрудничества стран тихоокеанского региона.
5. КИМУРА Кодзо.  
Член редакционной коллегии газеты "Йомиури "
6. КИМУРА Акио.  
Профессор университета "Аояма Гакуин".  
Бывший корреспондент газеты "Асахи"
7. ТАКЭДА Кимиаки.  
Член группы политобозревателей газеты " Хоккайдо"
8. ВАДА Читосэ.  
Главный комментатор Японской Телевизионной корпорации "NTV"
9. УЭДА Сигеру.  
Комментатор Японской теле-радиовещательной корпорации "ЭН-ЭЙЧ-КЭИ" (NHK)
10. ТАКАЯМА Сатоси.  
Член группы политобозревателей газеты "Асахи"
11. АНДО Кэндзи.  
Заведующий отделом планирования изд-ва "Кёикуся"  
Директор Ассоциации по международным проблемам образования.
12. НАГАСИМА Нанахо.  
Секретарь делегации.  
Отвественный секретарь по зарубежным связям Японской Ассоциаций Культурных Связей с зарубежными странами.  
(Возможно введение в состав делегации дополнительно 2-3 человек)

**Программа пребывания**

Делегации участников "Японско-российской конференции журналистов"

1. 3/24(чет.) 15:30 вылет во Владивосток рейсом SU808  
18:40 прибытие во Владивосток
2. 3/25(пят.) - Владивосток -
3. 3/26(суб.) - Владивосток -
4. 3/27(воск.) 14:45 вылет из Владивостока рейсом SU 002W  
17:05 прибытие в Москву  
( аэропорт Домодедово)
5. 3/28(пон.) Японско-российская конференция журналистов
6. 3/29(вт.) - Москва -
7. 3/30(ср.) 09:25 вылет из Москвы (Домодедово) рейсом  
SU405W  
10:35 прибытие в Нижний Новгород
8. 3/31(чет.) - Нижний Новгород -
9. 4/1(пят.) 07:00 вылет из Нижнего Новгорода рейсом SU406W  
08:05 прибытие в Москву (Домодедово)
10. 4/2(суб.)  
19:20 вылет в Японию рейсом SU575
11. 4/3(воск.) 09:40 прибытие в аэропорт Нарита -

006777 17.02.94

5047/84



31.

Водружа Б. П. Ерошук  
с этой суммой  
не переоборудуем.

в архив.

~~Водружа Б. П. Ерошук~~

32

~~B.B. Kocantohing~~

D. B. Pappas

  
26-2-94

No. 24.2.94r.